

**Beschluss des Verwaltungsrats
vom 17. Mai 1979
über den Verzicht auf einen
ergänzenden europäischen
Recherchenbericht und die
Herabsetzung der
Recherchengebühr**

DER VERWALTUNGSRAT DER EUROPÄISCHEN PATENTORGANISATION —
gestützt auf das Europäische Patentübereinkommen (nachstehend "Übereinkommen" genannt), insbesondere auf Artikel 157 Absatz 3,
gestützt auf den Beschuß des Verwaltungsrats vom 21. Dezember 1978 —
BESCHLIESST:

Artikel 1

- (1) Ein ergänzender europäischer Recherchenbericht gemäß Artikel 157 Absatz 2 Buchstabe a des Übereinkommens wird nicht erstellt zu internationalen Anmeldungen, zu denen ein internationaler Recherchenbericht durch das Österreichische Patentamt erstellt wurde.
- (2) In den Fällen von Absatz 1 wird eine Recherchengebühr gemäß Artikel 157 Absatz 2 Buchstabe b des Übereinkommens nicht erhoben.

Artikel 2

Dieser Beschuß tritt am 17. Mai 1979 in Kraft.
Geschehen zu München am 17. Mai 1979

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident
G. Vianès

**Decision of the Administrative Council
of 17 May 1979
on cases where the supplementary European search report is to be dispensed with and where the search fee is to be reduced**

THE ADMINISTRATIVE COUNCIL OF THE EUROPEAN PATENT ORGANISATION, Having regard to the European Patent Convention (hereinafter referred to as "the Convention") and in particular Article 157, paragraph 3, thereof, Having regard to the Decision of the Administrative Council of 21 December 1978,
HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

- (1) A supplementary European search report under Article 157, paragraph 2(a), of the Convention shall not be drawn up for international applications in respect of which an international search report has been drawn up by the Austrian Patent Office.
- (2) In the cases covered by paragraph 1, the search fee as provided for in Article 157, paragraph 2(b), of the Convention shall not be charged.

Article 2

This Decision shall enter into force on 17 May 1979.

Done at Munich, 17 May 1979.
For the Administrative Council
The Chairman
G. Vianès

**Décision du conseil d'administration
du 17 mai 1979**

relative à la renonciation au rapport complémentaire de recherche et à la réduction du montant de la taxe de recherche

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ORGANISATION EUROPÉENNE DES BREVETS,

vu la Convention sur le brevet européen (ci-après dénommée "la Convention") et notamment son article 157, paragraphe 3,

vu la décision du Conseil d'administration du 21 décembre 1978,

DECIDE:

Article premier

(1) Il n'est pas établi de rapport complémentaire de recherche européenne suivant l'article 157, paragraphe 2, lettre a) de la Convention en ce qui concerne les demandes internationales pour lesquelles un rapport de recherche internationale a été établi par l'Office autrichien des brevets.

(2) Dans les cas mentionnés au paragraphe 1, la taxe de recherche prévue à l'article 157, paragraphe 2, lettre b) de la Convention n'est pas perçue.

Article 2

La présente décision entre en vigueur le 17 mai 1979.

Fait à Munich, le 17 mai 1979
Par le Conseil d'administration
Le Président
G. Vianès

Ratifikation Österreichs

Informative Erklärung der österreichischen Delegation beim Verwaltungsrat der EPO vom 17. Mai 1979

Österreich hat am 23. Februar 1979 das Europäische Patentübereinkommen ratifiziert. Die Ratifizierung ist gleichzeitig mit einem Einführungsgesetz (Patentverträge — Einführungsgesetz) am 1. Mai 1979 in Kraft getreten.*

Die österreichische Delegation beim Verwaltungsrat hat zahlreiche Anfragen zum Anlaß genommen, auf der Tagung des Verwaltungsrats am 17. Mai 1979 dem Verwaltungsrat folgende Information zu geben:

Ratification by Austria

Statement by the Austrian delegation to the Administrative Council of the EPO on 17 May 1979

Austria ratified the European Patent Convention on 23 February 1979. Ratification became effective simultaneously with an introductory law (Patent Convention and Treaty introductory law) on 1 May 1979.*

In response to numerous requests, the Austrian delegation on the Administrative Council took the opportunity of giving the following information to the Administrative Council at the meeting on 17 May 1979:

Ratification par l'Autriche

Déclaration de la délégation autrichienne faite au le Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets, à la date du 17 mai 1979

L'Autriche a ratifié la Convention sur le brevet européen le 23 février 1979. La ratification a pris effet le 1er mai 1979, en même temps qu'une loi introductory (Conventions concernant les brevets — loi introductory).*

Répondant aux nombreuses questions qui lui ont été posées, la délégation autrichienne a porté les informations suivantes à la connaissance du Conseil d'administration lors de la session qu'il a tenue le 17 mai 1979:

* s. ABL 3/79, S. 114/115

* See ABL no 3/79 pp. 114 and 115

* Voir ABL n° 3/79 pages 114 et 115

"Dem Österreichischen Patentamt ist ein privates Gutachten zur Kenntnis gebracht worden, das sich mit der Frage befaßt, ob bei der parlamentarischen Genehmigung des Europäischen Patentübereinkommens bzw. bei der Beschußfassung über das Einführungsgesetz durch das Österreichische Parlament verfassungsrechtliche Bestimmungen verletzt worden sein könnten. Dazu stellt die österreichische Delegation folgendes fest:

Die verfassungsrechtlichen Fragen der Ratifikation und des EPÜ sind vom Bundesministerium für Auswärtige Angelegenheiten und vom Bundeskanzleramt — Verfassungsdienst in Österreich eingehend geprüft worden. Die Begründung der Regierungsvorlagen zur Ratifikation und zum Entwurf des Einführungsgesetzes setzen sich mit diesen Fragen ausführlich auseinander. Die im erwähnten Privatgutachten angeführten Gründe erscheinen daher nicht geeignet, die Verfassungsmäßigkeit der parlamentarischen Beschußfassung in irgendeiner Weise in Frage zu stellen.

Die österreichische Delegation hält in diesem Zusammenhang ferner folgendes fest: Die Rechte des Anmelders oder Inhabers eines europäischen Patents sind aufgrund der völkerrechtlichen und verfassungsrechtlichen Lage in Österreich in vollem Umfang garantiert, selbst wenn entgegen allen Erwartungen ein Formfehler bei der Ratifikation festgestellt werden sollte."

"The attention of the Austrian Patent Office has been drawn to a private legal opinion on the question of whether constitutional provisions might have been infringed either in the process of obtaining the parliamentary approval of the European Patent Convention or when the Austrian Parliament passed the resolution regarding the introductory law. The Austrian delegation wishes to make the following statement in this connection:

The questions of constitutional law connected with the ratification and the EPC have been thoroughly examined by the Federal Ministry of Foreign Affairs and the Constitutional Department of the Federal Chancellery. The arguments supporting the Government bill on the ratification and the draft introductory law deal extensively with these questions. The grounds adduced in the above-mentioned legal opinion do not, therefore, seem such as in any way to call into question the constitutional admissibility of the Parliament's decision.

In this context the Austrian Delegation also wishes to emphasise the following: The rights of an applicant for or the proprietor of a European patent are fully safeguarded under the situation obtaining in Austria in respect of international and constitutional law even if, contrary to all expectations, an error of form were to be found in the instrument of ratification."

"Un rapport d'expert a été soumis à titre privé à l'Office autrichien des brevets. Il examine la question de savoir si, lors de l'approbation de la Convention sur le brevet européen ou lors de l'adoption de la loi introductive par le Parlement autrichien, des atteintes ont pu être portées à certaines dispositions du droit constitutionnel. A ce propos, la délégation autrichienne constate que:

Les questions posées sur le plan du droit constitutionnel par la ratification et par la Convention sur le brevet européen ont été soumises à un examen approfondi, tant par le Ministère fédéral des affaires étrangères que par le service des affaires constitutionnelles de la Chancellerie fédérale. Ces questions font l'objet d'amples développements dans les exposés des motifs relatifs aux projets déposés par le Gouvernement en ce qui concerne la ratification et le projet de la loi introductive. Les arguments allégués dans le rapport d'expert non officiel mentionné ci-dessus ne semblent donc pas propres à mettre en cause d'une manière quelconque la constitutionnalité de la décision parlementaire.

La délégation autrichienne constate également à ce propos que les droits du déposant ou du titulaire d'une demande de brevet européen sont pleinement garantis en Autriche, compte tenu de la situation au plan du droit public comme à celui du droit constitutionnel; il en serait ainsi même si, contre toute attente, on devait constater qu'un vice de forme affecte la ratification".

Abkommen über die Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Patentorganisation und dem Österreichischen Patentamt

Am 14. Mai 1979 ist ein Abkommen über die Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Patentorganisation und dem Österreichischen Patentamt nach Abschnitt IV Nummer 2 des "Protokolls über die Zentralisierung des europäischen Patentsystems und seine Einführung" unterzeichnet worden.

Dieses Abkommen ist am Tag der Unterzeichnung in Kraft getreten.

Zweck des Abkommens ist es insbesondere, dem Österreichischen Patentamt während eines Zeitraums von fünfzehn Jahren, gerechnet ab 1. Juni 1978, Recherchenarbeiten für europäische Patentanmeldungen zu übertragen. Durch die Übertragung dieser Arbeiten soll den Schwierigkeiten abgeholfen werden, die dem Österreichischen Patentamt aus der Anwendung von Abschnitt I Nummer 2 des genannten Protokolls erwachsen.

Die Zahl der Recherchen für europäische Patentanmeldungen, die dem Österreichischen Amt übertragen werden, darf nicht unter 1.500 und nicht über 3.500 pro Jahr liegen. Vom 10. Jahr an wird sie schrittweise verringert.

Agreement on co-operation between the European Patent Organisation and the Austrian Patent Office

Pursuant to Section IV, paragraph 2, of the Protocol on the Centralisation of the European Patent System and on its Introduction, a co-operation Agreement was signed between the European Patent Organisation and the Austrian Patent Office on 14 May 1979.

The Agreement entered into force on the date of its signature.

The aim of the Agreement is, in particular, to transfer to the Austrian Patent Office, during a period of 15 years from 1 June 1978, search work in relation to European patent applications. The transfer of such work is intended to alleviate difficulties for the Austrian Patent Office arising from the application of Section I, paragraph 2, of the above-mentioned Protocol.

The number of searches in respect of European patent applications entrusted to the Austrian Patent Office will not be less than 1,500 and will not exceed 3,500 per annum. It will be progressively reduced from the tenth year of the aforementioned period.

Accord de coopération entre l'Organisation européenne des brevets et l'Office autrichien des brevets

En application de la section IV, paragraphe 2 du "Protocole sur la centralisation et l'introduction du système européen des brevets", un accord de coopération entre l'Organisation européenne des brevets et l'Office autrichien des brevets a été signé le 14 mai 1979. L'accord est entré en vigueur à la date de sa signature.

L'objet de l'accord consiste notamment à transférer à l'Office autrichien des brevets, pendant une période de 15 ans à compter du 1er juin 1978, des travaux de recherche relatifs à des demandes de brevet européen. Le transfert de ces travaux doit atténuer les difficultés résultant pour l'Office autrichien de l'application de la section 1, paragraphe 2 du Protocole susvisé.

Le nombre de travaux de recherche relatifs à des demandes de brevet européen confiés à l'Office autrichien ne devra pas être inférieur à 1500, ni dépasser 3500 par an. Il sera réduit progressivement à compter de la dixième année de la période susmentionnée.